



## DIRU LAGUNTZA ESKAERA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

### 1. Eranskina / 1º Anexo

#### ESKABIDEA AURKEZTEN DUEN PERSONA EDO ENTITATEA / PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD

<b>Izen abizenak /</b> Nombre y apellidos		<b>NAN / DNI</b>	
<b>Zeinen izenean /</b> En nombre de quién			
<b>NORBERAREN IZENEAN /</b> En nombre propio			
<b>HONAKO HAU ORDEZKATZEN DUT /</b> En representación de:			
<b>IZENA /</b> Nombre:		<b>NAN/IFK /</b> DNI/CIF:	
<b>Helbidea /</b> Dirección		<b>Zk. / Nº</b>	<b>Solairua /</b> Piso <b>Aldea /</b> Mano
<b>Posta kodea /</b> Código postal	<b>Herria /</b> Municipio	<b>Lurraldea /</b> Provincia	<b>Telefona /</b> Teléfono

#### JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES

<b>Posta arrunta /</b> Correos	<b>Jakinarazpen elektr. (Ziurtagiri elektr.)</b> Notificación electrónica (c/certificado)
<b>E-posta*</b> e-mail	

#### ESKAERAREN HELBURUA / OBJETO DE LA SOLICITUD

<b>Diru laguntza mota /</b> Tipo de ayuda
-------------------------------------------

#### BANKUKO DATUAK / DATOS BANCARIOS

<b>Kontuaren jabea /</b> Titular de la cuenta	
<b>Banketxea /</b> Entidad bancaria	<b>Kontu zk. (20 digitu) /</b> Nº cuenta (20 dígitos)

#### AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

<b>Oinarri orokorretan eta espezifikoetan eskatutakoak /</b> Bases Generales y específicas
--------------------------------------------------------------------------------------------

#### HITZEMATEA / COMPROMISO

<b>Azpian izenpetzen duenak hitzematzen du, diru laguntza jasoz gero, diru laguntzen oinarrietan ezarritako baldintzak beteko dituela.</b> El abajo firmante se compromete, en el supuesto de recibir subvención, a cumplir las condiciones establecidas en las bases reguladoras de subvenciones.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Sinatzaileak, honen bitartez /** Por la presente, el abajo firmante

**Eskatzaileak AURKA egiten du Azkoitiko Udalak sektore publikoko edozein entitatetatik beharrezkoak diren datuak zuzenean jasotzeari, haiekin egiazta dezan laguntza hau eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla: AURKA eginez gero, interesdunak bere aurka egiteko arrazoiak justifikatu beharko ditu (Datuak Babesteko 2016/679 Erregelamenduaren (EB) 21.**

El solicitante se OPONE a que el Ayuntamiento de Azkoitia pueda obtener los datos que les sean necesarios, para verificar el cumplimiento de los requisitos para poder realizar esta solicitud, por medio de cualquier entidad del sector público. En el caso de oponerse, deberá justificar las razones de su oposición (art. 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos.)

#### **ZINPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN JURADA**

**Sinatzaileak, honen bitartez, aitortzen du berak (edo berak ordezkatzan duen erakundeak)**

Por la presente, el abajo firmante declara que él/ella (o en su caso, la entidad a la que representa)

**Ez duela hasita edo tramitean dirua itzultzeko inolako prozedurarik Estatuko Administrazioan, Euskadiko Administrazio Orokorrean eta bere organismo autonomoetan, beraingandik jasotako diru-laguntzen eremuan.**  
No se halla incurso en ningún proceso de devolución económica ante la Administración Estatal, Administración General del País Vasco y sus organismos autónomos, en el ámbito de las subvenciones recibidas de ellos.

**Ez duela beste inongo erakundetan diru-laguntzarik eskatu jarduera horretarako.**  
No haber solicitado a ninguna otra entidad subvención para llevar a cabo las actividades mencionadas.

**Gizarte Segurantzarekin eta Foru Ogasunarekin zerga-betebeharrak egunean dituela.**  
Estar al corriente de las obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social y la Hacienda Foral.

**Ez duela sexu-diskriminazioagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunerako legearen ondorioz administrazio-zigorrik jaso, ez eta zigor penalik ere.**  
No haber incurrido en discriminación sexual ni haber recibido ninguna sanción administrativa ni penal como consecuencia de la ley para la igualdad de hombres y mujeres.

#### **ZINPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

**Behean izenpetzen duenak bere erantzunkizunpean aitortzen du adierazitako datuak benetakoak direla.**

La persona abajo firmante declara bajo su responsabilidad que los datos incluidos son ciertos.

Lekua eta data  
Lugar y fecha

Zigilua  
Sello

Legezko ordezkariaren sinadura  
Firma de la persona representate legal

## DATUEN BABESA / PROTECCIÓN DE DATOS

**Sinatzailea jakinean dago datu pertsonalekin egingo den tratamenduaz.**  
Le comunicamos como se llevará a cabo el tratamiento de datos personales.

<b>Eskaera orri orokorraren datu pertsonalen tratamenduari buruzko oinarritzko informazioa</b> Información resumida sobre el tratamiento de datos personales de la hoja de solicitud general	
<b>Tratamenduaren arduraduna</b> Responsable del tratamiento	<b>Azkoitiko Udala, Herriko plaza, z.g. 20720 Azkoitia, Gipuzkoa</b> <b>(+34) 943 080 080</b>
<b>Datuak Babesteko Ordezariaren kontaktu datuak</b> Contacto del Delegado de Protección de Datos	<b>dbo@azkoitia.eus</b>
<b>Tratamenduaren helburua</b> Finalidad del tratamiento	<b>Jasotako eskaera orri orokorren kontsulten kudeaketa eta horren barne, interesdunari kontaktatzeko.</b> Gestión de las consultas recibidas a través de la hoja de solicitud general y, dentro de la misma, contactar con el interesado cuando sea necesario.
<b>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa</b> Legitimización o base jurídica del tratamiento	<b>Emandako baimena legitimaziotik dator.</b> Está legitimado por consentimiento.
<b>Hartzaileak</b> Destinatarios	<b>Ez da iragartzen hirugarrenei datu pertsonalik lagatzea.</b> No se prevén cesiones de datos a terceros.
<b>Pertsonen eskubideak</b> Derechos de las personas	<b>Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko.</b> Los interesados pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación, portabilidad o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través del Delegado de Protección de Datos.
<b>Informazio gehigarria</b> Información adicional	<b>Dokumentu hau eskaera ezberdinak egiteko erabili daiteke. Eskaera mota bakoitzaren arabera, datu pertsonalak kudeatuko dira tratamendu bakoitzerako ezarrita dauden bezala. Azkoitiko Udalak datu pertsonalen tratamenduei buruz informazio gehiago izateko, <a href="https://azkoitia.eus/lege-oharrak">https://azkoitia.eus/lege-oharrak</a> kontsultatu.</b> Este documento puede realizarse para hacer solicitudes diversas. Atendiendo a la naturaleza de la solicitud, los datos personales se gestionarán como está establecido para cada tratamiento. Para más información sobre el tratamiento de datos del Ayuntamiento de Azkoitia, consulte <a href="https://azkoitia.eus/es/aviso-legal">https://azkoitia.eus/es/aviso-legal</a>

**Datu pertsonalen tratamenduaren buruzko informazioa ulertuz gero, nere datu pertsonalak tratatzeko baimena ematen dut. Baimen hau ez sinatzeak eskaera honen baliogabetasuna suposa dezake.**

Tras entender la información relativa al tratamiento de datos personales, presto el consentimiento para el tratamiento de mis datos personales. No firmar el presente consentimiento para tratamiento de sus datos personales puede suponer la nulidad de su solicitud.

**Data**  
Fecha

**Sinadura**  
Firma